

# 体表温度測定用サーマルカメラ 設置・設定マニュアル



株式会社 ASK TRADING

# 目次

1	機器の設置・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
1.1	機器設置の準備・・・・・・・・・・・・・・・・・	2
1.2	カメラ・ブラックボディの組み立て、取付手順・・・・	З
1.3	測定距離・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
1.4	設置図・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
1.5	設置の際の注意事項・・・・・・・・・・・・・・・	7
2	機器の接続・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
2.1	接続・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
3	映像表示・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
4	一般設定・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	12
4.1	パソコンの IP アドレス設定・・ ・・・・・・・・	12
4.2	ログイン・・・・・・・・・・・・・・・・・・	15
4.3	表体温検出機能の設定・・・・・・・・・・・・・・	17
4.4	ブラックボディの設定・・・・・・・・・・・・・	18
4.5	表体温検知エリアの設定・・・・・・・・・・・・・	20
4.6	アラーム温度補正・・・・・・・・・・・・・・・・	21
4.7	カラーモード設定(サーマル映像の表示色設定)・・・・	22
5	FAQ·····	23
6	ブラックボディの注意事項・・・・・・・・・・・・	24
7	各製品の保証期間・・・・・・・・・・・・・・・	24

#### **LEPSA**

# はじめに

1 機器の設置

このたびは、「体表温度測定用サーモグラフィシステム」をお買い上げ頂きまして まことにありがとうございました。

この取扱説明書(以下,本書)は、設置方法、機能、操作方法を簡単に説明したもの です。本書をよくお読み頂き、十分理解されてからご使用くださいますようお願い致 します。

また,誤った取り扱いによる事故防止のため,本書は最終的に本器をお使いになる 方のお手元に,確実に届けられるようお取り計らいください。

〇本装置で測定されるのは、「体の表面温度 ( 体表温 )」であり一般的な体温計で測られ る「体温」の値とは異なります。

○本製品は人体がウィルスに感染しているかどうか判別する機器ではありません。 ○体表温は計測時や計測前の環境条件、被測定者の状態等により変動いたします。

〇本装置で発熱の疑いが出た場合は、体温計での再検温をお勧めします。

〇本装置は、薬事認証を取得した医療機器ではありません。また、医療行為にはご利用 頂けません。

**1.1 機器設置の準備** 

基本セット内容



設置の際に準備するもの

- ┃ パソコン∶サーマルカメラの初期設定に使用します。
- メジャー (5m):設置高さ、距離の測定に使用します。
  - プラスドライバー・マイナスドライバー:三脚への設置の際に使用します。

### 1.2 カメラ・ブラックボディの組み立て、取付手順

#### 1.2.1 サーマルカメラの組み立て

①カメラ取付BOXの上蓋を付属の六角レンチ で取り外します。(開封時はネジは緩んでい ますので、手で回しても取り外せます)



②リリースレバーを「TURN」側に回しながら 取り付けシューを三脚に嵌め込んで固定する。 (被検者に向かって左側にリリースレバー、右側に固定レバーが来ます)



③左側サイドにある「LOCK」つまみでボック スを水平に固定する。



④ボックス側面のケーブル挿入口からLAN ケーブルを入れる



#### ⑤上蓋の一番外側のネジ穴に付属 の⊕ネジでカメラを取り付ける





⑥カメラのLANコネクタとLANケーブルを 接続する



⑦ボックス内にケーブルを納め、上蓋を六角レンチでネジをしめ、固定してください。 また、ベースにある調整ネジで、カメラの角度とベースの向きを調整してください。

※開封時は調節ネジがとても固く締まっていることがありますので、十分に緩めて調整してください。 ※調整ネジを緩めることで、ベース自体も回転させることができ、調整可能です。 ※カメラの角度は三脚の調節レバーで微調整できます。





#### 1.2.2 ブラックボディの組み立て

①ブラックボディもサーマルカメラの組み立 て手順と同様に三脚に嵌め込んで固定する。 (カメラに向かって右側にリリースレバー、左側に固定レバーが来ます)

#### 1.2.3 三脚の組み立て

①三脚の足を伸ばし、高さを調節する。 サーマルカメラ:2m(最大まで伸ばす) ブラックボディ:1.8m



1.3 測定距離

カメラと被験者及びブラックボディの間隔を 3m に設置したとき、最も高精度で体表温の 測定が可能です。最適な測定幅は約 1.3 m です。

また、できるだけ体表温を一人ずつ測定するように機器を設置してください。



- 1.5 設置の際の注意事項
  - サーマルカメラとブラックボディは同じ側に設置してください。
  - 歩行ルートを作成し、カメラに向かって人が歩くように設置してください。
  - 屋内と屋外の温度差が大きい場所では、ドアから風が入るエリアを避け、人が屋内 に完全に入ってから体表温測定を行えるよう配置してください。
  - ブラックボディの放射面はカメラのレンズ方向に向け、ブラックボディは通路の左側 または右側に配置してください。
  - 設置した三脚が動くことの無いよう、フェンスで囲うなど考慮して設置してください。
  - ブラックボディの放射面は触れたり、汚したりしないよう注意して取り扱ってください。
     撮影する場所に十分な明かりがあり、逆光、反射光や強い光の変化、光の遮断などの影響を受けないよう考慮し、配置してください。
  - 機器の故障や誤作動を防止するため、ヒーターや温水ポンプ、電子レンジ、高出力 ランプ、ラジエーターなどの熱源がある場所を避け、撮影範囲に高温の熱源または 日光が入らないように注意してください。

正確な計測ができない間違った設置例



- 光量不足・・・・・十分な明るさのある場所に設置する必要があります。
- 逆光・・・・・・・・外光などが逆光にならないよう、ベルトパーテーションなどで 歩行者ルートを作ってください。
- 人の動線が横方向・・・・前ページの設置図を参照し、カメラの方向に人が進行するよう 設置し直す必要があります。

# 2 機器の接続

2.1 接続



ポート2,4は使用不可

上の図を参考にそれぞれの機器を接続してください。

### ポイント Oサーマルカメラはミニ NVR の「ポート 1」に、パソコンは「ポート 3」に 接続してください。(ポート 2/4 は使用しないでください) Oブラックボディは電源を入れて、予熱が完了し使用できるようになるまで約 20 ~ 30 分かかります。 Oサーマルカメラは電源を入れて 60 分間予熱すると、より正確に計測できます。 Oサーマルカメラの電源はレコーダーの LAN ポートから供給するため電源は不要 です。

# 出荷時設定済み

# 3 映像表示

サーマル画像を表示する

ミニ NVR につないだ「映像確認用モニター」でサーマル映像の表示を行います。

レコーダーへの映像登録



D2の画面+マークをクリックし「IPCAM 設定」画面を開きます。



「手動追加」を選択して手動追加画面を開きます。



	手動追加
	IPCAM種類 CEPSA 了
	CAM名称 【Thermal 【保存 】
	IPアドレス 1 (10.1.1.65
	TCP#
	ユーザ名 ① (admin )
	(接続設定) (2)
	チャネル数 1 2 設定
	UE-FCAM DI
	バッファ (標準)
更新	確定 キャンセル 適応

①IP アドレス・ユーザー名・パスワード・チャネル数を設定します。

IP アドレス:10.1.1.65 ユーザー名:admin パスワード:admin888888 チャネル数:2 (※1→2に変更)

②設定ボタンをクリックします。

「CAM 数オーバー、自動追加 1 CAM」

のメッセージウィンドウが出ますが、「確定」ボタンをクリックし、進めてください。





「D1」の選択を解除し、「D2」を選択し「確定」ボタンを押してください。



キャンセルまたは右クリックで IPCAM 設定ウィンドウを閉じると 左側にカラーの映像、右側にサーモグラフィー映像が表示されます。

		4 一般設定
4.1 パソコン(	の IP アドレス設定	
※設定の前にパン LAN ケーブルで	ソコンとミニ NVR のポート 3 が を接続されているか確認してください。	主意 パソコンを接続してください。
← BZ	- 0 X	
ŵ <b>ホ</b> −4	状態	
設定の検索	ネットワークの状態	
ネットワークとインターネット	□—□—⊕	
● 状態	ローカル エリア接続 フライベート ネットワーク	
◎ Wi-Fi □ イーサネット	インターネットに接続されています 制限付きのデータ通信ブランをお使いの場合は、このネットワークを従量制課 金援続に設定するか、またはその他のプロパティを変更できます。	
	接続プロパティの変更	
98º VPN	利用できるネットワークの表示	
- 松内モード	ネットワーク設定の変更	
%ℓ <sup>0</sup> モバイルホットスポット	アダプターのオブションを変更する ネットワークアダプターを表示して振振設定を見更します。	カメラにアクセスできない場合
(9) データ使用状況	長 共有オブション	パンコントミニトバクト接続している
⊕ 70+>	ためたカルやクトノーノレスいて、共有 9 0CU2/H正しま 9 。 ▲ キットワークのトラブルシューティング ツール キットワークの問題を設計し、増先します。 ネットワークの問題を設計し、増先します。	LANケーブルを一度抜いて、NVRを 再起動し、ケーブルを接続すると、
	Mandaux Tu/200+ II	

Windows の「設定」からネットワークとインターネットを開きます。

< 82 €		-	×
ŵ 赤−4	イーサネット		
一般定の検索の	<b>P</b>		
ネットワークとインターネット	□▲ 正前沒々		
₽ 状態	関連設定		
ME WI-FI	アダプターのオブションを変更する		
早 イーサネット	共有の詳細オブションを変更する		
₽ 917µ7y7	Windows ファイアウォール		
% VPN			
● 機内モード	<ul> <li>ヘルプを表示</li> <li>フィードバックの送信</li> </ul>		
��i <sup>0</sup> モバイル ホットスポット			
(9) データ使用状況			
⊕ 7□+>			

イーサネットから、「アダプターのオプションを変更する」を選びます。



①「イーサネット」または、「ローカルエリア接続」を右クリックし

#### ②「プロパティ」を開きます。

**I**CEPSA

<ul><li>ローカル エリア接続のプロパティ X</li></ul>
ネットワーク 共有
接続の方法:
Realtek PCIe GBE Family Controller
構成( <u>C</u> )
この接続は次の項目を使用します(Q):
✓ ■ Microsoft ネットワーク用クライアント
☑ <sup>1</sup> Microsoft ネットワーク用ファイルとプリンター共有
(1) 🗹 💶 インターネット プロトコル パージョン 4 (TCP/IPv4)
L Microsoft Network Adapter Multiplexor Protocol
✓ ▲ Microsoft LLDP プロトコル ドライバー
✓ ▲ インターネット プロトコル バージョン 6 (TCP/IPv6)
>
インストール( <u>N</u> ) 削除( <u>U</u> ) (2) プロパティ( <u>R</u> )
説明
伝送制御プロトコル/インターネット プロトコル。相互接続されたさまざまな ネットワーク間の通信を提供する、既定のワイド エリア ネットワーク プロトコ ルです。
OK キャンセル

①「インターネットプロトコルバージョン 4(TCP/IPv4)」を選択し ②「プロパティ」を開きます。

インターネット プロトコル パージョン 4 (TCP/IPv4)の	プロパティ	×
全般		
ネットワークでこの機能がサポートされている場合 きます。サポートされていない場合は、ネットワー ください。	aは、IP 設定を自動的に取得するこ ク管理者に適切な IP 設定を問い合	とがで わせて
○ IP アドレスを自動的に取得する( <u>O</u> ) ● 次の IP アドレスを使う( <u>S</u> ):		
IP アドレス( <u>)</u> ):	10 , 1 , 1 , 5	
サブネットマスク(山):	255 . 255 . 255 . 0	
デフォルト ゲートウェイ( <u>D</u> ):	10 , 1 , 1 , 1	
○ DNS サーバーのアドレスを自動的に取得	する( <u>B)</u>	
● 次の DNS サーバーのアドレスを使う(上):		
優先 DNS サーバー( <u>P</u> ):		
代替 DNS サーバー( <u>A</u> ):		
□終了時に設定を検証する(L)	詳細設定(	<u>v</u> )
	2 OK #1	ンセル

①上記のように値を設定して、②「OK」をクリックしてください。

10.1.1.X ※2~64までの任意の数字 IPアドレス: サブネットマスク: 255.255.255.0 デフォルトゲートウェイ: 10.1.1.1

ポイント サーマルカメラの設定作業が終わりましたら、「IP アドレスを 自動的に取得する」にチェックを戻してください。

4.2 ログイン

インターネットエクスプローラーを開き、以下の URL を入力しアクセスします。

URL [http://10.1.1.65]

※Windows10 では標準のブラウザはマイクロソフト Edge となっておりますが 必ず、インターネットエクスプローラーをお使いください。

	//10.1.1.65/	- d	4s.	P- 6 4 0
Login	×			
_				
	IP Came	era		
	in conne			
			_	
	Username:	admin	]	
	Password		Forgot password?	
		Login Cancel	}	
		<u> </u>	ţ.	
-				· .

ログイン画面が表示されたら初期ユーザー ID とパスワードを入力し ログインボタンをクリックします。

> Username(ユーザー ID):admin Password(パスワード):admin888888

※画面が正常に出力されない場合は、ウィルス対策ソフトを一時的にオフにしお試しください。



最初のログイン後、プラグインソフトウェアをインストールする必要があります。

「please click here to download and install the plug-in」をクリックし、画面の指示に従ってプラグインを「実行」します。



インストール(実行)が完了するとサーマルカメラ画像を表示します。



4.3 体表温検出機能の設定

スマートサーマル設定

画面上部の「設定」(設定)→左側の「スマートサーマル」を展開し「スマートプラン」 を開きます。

「温度計アイコン」をクリックし「保存」をクリックします。

※この設定で「体温計測モード」がオンになります



#### 「人体温度測定」画面を開きます。



### 4.4 ブラックボディの設定

ブラックボディ温度設定

a) ブラックボディの電源を ON にし、「∧」上「∨」下ボタンを押し設定温度 (緑色の文字の部分) を 35.0℃にセットする



白色の文字が 35.0℃になったら、温度設定は完了です。 ※予熱が完了するまで 20 ~ 30 分かかります。

b) ブラックボディの温度設定が完了したら、ブラックボディの位置を、画像の右上隅 または左上隅になるように画角を調整します。





c) ブラックボディの設定温度は 35.0℃(初期値) です。「エリアを指定」 ボタンを クリックしブラックボディの位置を囲うように描きます。 画像をダブルクリックすると 全画面に拡大します (描画後に元の画像サイズに戻すにはもう一度ダブルクリック します)。

ブラックボディを囲う枠のサイズはできるだけ小さくしてください。(ボックスが小 さいほど、測定精度が高くなります。上の画像の右上隅にある緑色のボックスを参照 してください)

d) 一番上の設定項目「黒体温度」を35.0℃にセットし、「保存」 をクリックして保存します。 e) ブラックボディの現在の温度が 35℃±0.2℃以内であることを確認します。

### 4.5 体温検出エリアの設定

a)「設定」→「スマートサーマル」→「人体温度測定」 画面を開きます。

b) 画面左下の「ルールの指定」ボタンをクリックし体温検出エリアを四角で囲うように 描きます。計測する人の顔が入る範囲で大きめに描画し、上端の境界線は画像の上端 に描画します、検出エリアについては次の図を参照してください。

#### ※ブラックボディは検知エリアから外すよう調整してください。

Thermal Camera	ライブ	PTZ	再生	レポート
カメラ       Axラ       Axつりワーク         ネットワーク       周辺       スマートサーマル         スマートサーマル       スマートプラン       人体温度測定         メホットトレース       スマートプラン       人体温度測定         メホットトレース       スケートリーマル       システム         シボクトレージ       温度       ストレージ         システム       情報       トロージ	<ul> <li>ライブ</li> <li>その他</li> <li>子 有効化</li> <li>期間</li> <li>感度</li> <li>ブラックボディ</li> <li>③ 温度レポート</li> <li>③ 高温異常財通</li> <li>● 低温異常アラーム</li> <li>転温異常財通</li> <li>■ 低温異常アラーム</li> <li>低温異常アラーム</li> <li>低温異常財通</li> </ul>	PTZ 設定 つ て フ フ 25	再生 ± 5 秒 (0~120) °C (1~43) 温度がこ °C (1~43) 温度がこ °C (1~43) この値を	<b>レポート</b> の閾値を上回ると、 の閾値を下回ると、 上回ると検出します
パールの指定     クリア       ターゲット…     ● 最大サ…       8191 * 8191     ターゲット…       ● 最小サ…     64 * 64	<ul> <li>録画</li> <li>録画遅延</li> <li>✓ リレーアウト</li> </ul>	1 2 10 1 2	秒 (10~300)	

### 4.6 アラーム温度補正

環境の違いにより、被検者の体表温に誤差が生じる場合があります。測定温度が実際の体温より高かったり低かった場合、「補正設定」メニューによって補正できます。 たとえば、0.5℃低い場合は、温度補正のために0.5℃を入力し、0.5℃高い場合は、 -0.5℃を入力します。

Thermal Came	ra	ライブ	РТΖ	再
<ul> <li>カメラ</li> <li>ネットワーク</li> <li>周辺</li> <li>スマートサーマル</li> <li>スマートプラン</li> <li>人体温度測定</li> <li>ホットトレース</li> <li>ピクチャイン ピクチャ</li> </ul>	人体温度測定       黒体パラメーター       スマートチャンネル       補正設定         温度補正モード       顔温度計          翻温度計の温度補正が低くなり          人体温度補正          -0.3           °C          Reference Tempera       0           °0          初期設定       リフレッシン       保存	その他ます。		
1 ~◇♪ 温度 > ストレ <del>~</del> ジ > システム ▶ 情報				

### 4.7 カラーモード設定(サーマル映像の表示色設定)

画面上部の「設定」→左側の「カメラ」を展開し→「条件」 をクリックすると条件画面 が開きます。

チャンネルを「2」に切り替えると「色づけ」(カラーモード)を変更できます。 標準のカラーモードは Ironbow2 ですが、必要に応じて他のカラーモードを選択でき ます。

Thermal Came	ra			ライブ	PTZ	再生	レポート
<ul> <li>Thermal Came</li> <li>カメラ</li> <li>条件</li> <li>ビデオ</li> <li>音声</li> <li>ネットワーク</li> <li>周辺</li> <li>スマートサーマル</li> <li>イベント</li> <li>温度</li> <li>ストレージ</li> <li>システム</li> <li>情報</li> </ul>	era 条件 [[[[hns 	プロフアイル管理 	128日 • 300 2020-03-04 16.41.15 West 自動 保存	ライブ         チャンネル       2         プロファイル       2         プロファイル       6         単プロファイル       2         単切度       3         ゴントラスト       鮮明度         ディテール改良       ヒストグラム均等化         Eズーム       R012 イプ         R012 イプ       ミラー         歯返り       ハイブリッド較正の         速度	PTZ	再生 ▼ + 50 + 50 + 60 + 64 + 16 + 16 + 0 ▼ ▼ ▼	► # • • • • • • • • • • • • • • • • • •
				AGC設定 FFC設定			

# 5 FAQ

#### 1. ブラックボディとは何ですか?役割は何ですか?

ブラックボディは、計測温度を一定に保つために必要な機器です。 人体表温度を計測する場合、ブラックボディは一般的に 35℃に設定します。 ±0.3℃の精度で計測が可能となります。

ブラックボディは、カメラに接続する必要はなく独立した機器です。

2. 機器の予熱 (プリヒート) 時間はどれくらいですか?

ブラックボディ: 電源を入れてから 20 ~ 30 分間予熱すると安定します サーマルカメラ: 電源を入れて 60 分間予熱すると、より正確な計測ができます。

3. 屋外または半屋外環境に設置できますか?

屋外での使用は、温度や風、湿度、およびその他の環境要因により表面の温度 測定に大きな影響を与えるため、屋外または半屋外に設置することは推奨しません。 閉鎖された風のない安定した環境でご使用ください。

4. 体温測定に最適な室温範囲はどのくらいですか?

屋内の無風で安定した環境での最良の室温範囲は 10℃~30℃です。

5. 同時に何人を測定できますか?

人数に制限はありませんが、測定の最適な距離(幅 1.3m)に人の顔が重な り合わないように計測することで、より正確な結果を出すことができます。

6. サーマル画像が不定期に停止するのはなぜですか?

これは正常な動作ですか?

正常な動作です。画像の均一性と体温測定の精度を確保して、補正するための リセット動作になります。このため、不定期に停止することがありますが、これは 正常な動作です。

7. 最初の校正後に温度を測定しないのはなぜですか?

システム時刻が同期されていないためです。システムの時刻同期設定を確認し てください。

8. 顔検知エリアが不正確なのはなぜですか?

現場の設置角度と環境の背景に関連している可能性があります。

# 6 ブラックボディの注意事項

○設置場所に油、化学物質、可燃物、爆発物がないことを確認してください。
○使用環境は 5℃~40℃(測定環境の理想温度は 10℃~30℃) です。
事故を避けるため、高温または低温の箱等に入れないでください。
○感電事故を防ぐため、必ず接地ソケットを使用してください
○ブラックボディは、体温の校正以外の用途には使用できません
○ブラックボディの損傷や事故を防ぐため、ブラックボディは必ず水平に設置してください。
○ブラックボディを分解または改造することは保証対象外となります。不正開封防止ラベルの破れまたは損傷があった場合、製品の保証対象外となります。



○ブラックボディ放射面には絶対に触れないでください。ブラックボディ放射面の傷や汚 れは体温測定精度に影響を与え、性能低下につながります。

○屋内使用専用:風の多く吹き込む場所や強い光の当たる場所、強い電磁干渉のある 場所、振動のある場所は避けて設置してください。

○ブラックボディの周囲は放熱スペースを確保し、周囲の物体からの距離を 10cm 以上 にしてください。

### 日常の手入れ

- ○ブラックボディは指定された技術スタッフが管理し、保守および使用記録を保存して ください。
- ○使用中は、放熱、温度精度に影響があるため、筐体を覆わないでください。
- ○使用しないときは、本体を梱包箱に入れるか清潔な布で覆い、適切な温度、湿度環 境で保管してください。
- ○ブラックボックス筐体のクリーニングには中性洗剤を使用し、ブラックボディの放射面のほこりをクリーニングするには柔らかいブラシを使用することをお勧めします。

## 7 各製品の保証期間

保証条件に関しましては各製品に付属の保証書にてご確認ください。

サーマルカメラ (IPD-TG3211R)・・・・・・	٠	•	•	•	•	•	2年保証
ブラックボディ (DQ-A18Z)・・・・・・・・・	•	•	•	•	•	•	1 年保証
ミニ NVR・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	•	•	•	•	•	•	3年保証
(内蔵 HDD は除く)							



#### S ASK TRADING INC.

#### 株式会社 ASK TRADING

本社:〒341-0018 埼玉県三郷市早稲田 4-10-8 TEL:048-951-5822 FAX:048-951-5823

物流センター :〒341-0054 埼玉県三郷市泉 2-14-9 TEL : 050-3852-2035 FAX : 048-950-8927

CEPSA® 株式会社 ASK TRADING の登録商標です 製品の規格およびデザインは改善のため予告なく変更がある場合がございますので、ご了承ください。